

Sprostowanie do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2017/373 z dnia 1 marca 2017 r. ustanawiającego wspólne wymogi dotyczące instytucji zapewniających zarządzanie ruchem lotniczym/służby żeglugi powietrznej i inne funkcje sieciowe zarządzania ruchem lotniczym oraz nadzoru nad nimi, uchylającego rozporządzenie (WE) nr 482/2008, rozporządzenia wykonawcze (UE) nr 1034/2011, (UE) nr 1035/2011 i (UE) 2016/1377 oraz zmieniającego rozporządzenie (UE) nr 677/2011

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 62 z dnia 8 marca 2017 r.)

1. Strona 2, motyw 3 zdanie drugie; strona 5, art. 4 ust. 1 akapit pierwszy; strona 30, załącznik III podczęść A rozdział ATM/ANS.OR.A.015 lit. a), b), c) i d); strona 101 załącznik XIII podczęść A sekcja 1 rozdział ATSEP.OR.100 lit. b) zdanie pierwsze:

zamiast: „oświadczenie”,

powinno być: „deklarację”.

2. Strona 5, art. 4 ust. 1 akapit pierwszy; strona 19, załącznik II podczęść B rozdział ATM/ANS.AR.B.005 lit. a) pkt 2 ppkt (ii); ATM/ANS.AR.B.015 lit a) pkt 4 i lit. b); strona 20, załącznik II podczęść C rozdział ATM/ANS.AR.C.005 tytuł:

zamiast: „oświadczeń”,

powinno być: „deklaracji”.

3. Strona 6, art. 4 ust. 4 zdanie drugie; strona 7, art. 5 ust. 4; strona 20, załącznik II podczęść C rozdział ATM/ANS.AR.C.005 lit. b) pkt 6:

zamiast: „oświadczenia”,

powinno być: „deklaracje”.

4. Strona 8, art. 7:

zamiast: **„Oświadczenie składane przez instytucje zapewniające służby informacji powietrznej**

W przypadku gdy państwa członkowskie zezwalają instytucjom zapewniającym służby informacji powietrznej na składanie oświadczeń o posiadaniu zdolności i środków umożliwiających wywiązywanie się z obowiązków związanych ze służbami zapewnianymi zgodnie z art. 8b ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 216/2008, instytucje te muszą spełnić – oprócz wymogów określonych w art. 8b ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 216/2008 – wymogi ustanowione w pkt ATM/ANS.OR.A.015 w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.”

powinno być: **„Deklaracja składana przez instytucje zapewniające służby informacji powietrznej**

W przypadku gdy państwa członkowskie zezwalają instytucjom zapewniającym służby informacji powietrznej na składanie deklaracji o posiadaniu zdolności i środków umożliwiających wywiązywanie się z obowiązków związanych ze służbami zapewnianymi zgodnie z art. 8b ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 216/2008, instytucje te muszą spełnić – oprócz wymogów określonych w art. 8b ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 216/2008 – wymogi ustanowione w pkt ATM/ANS.OR.A.015 w załączniku III do niniejszego rozporządzenia.”

5. Strona 19, załącznik II podczęść B rozdział ATM/ANS.AR.B.015 lit. a) pkt 8 i lit. c); strona 23, załącznik II podczęść C rozdział ATM/ANS.AR.C.050 lit. c); strona 24, załącznik II podczęść C rozdział ATM/ANS.AR.C.050 lit. d):

zamiast: „oświadczenia”,

powinno być: „deklaracji”.

6. Strona 23, załącznik II podczęść C rozdział ATM/ANS.AR.C.045:

zamiast: „**ATM/ANS.AR.C.045 Oświadczenia instytucji zapewniających służby informacji powietrznej**

- a) Po otrzymaniu oświadczenia złożonego przez instytucję zapewniającą służby informacji powietrznej, która zamierza zapewniać te służby, właściwy organ sprawdza, czy oświadczenie to zawiera wszystkie informacje wymagane na podstawie pkt ATM/ANS.OR.A.015, i informuje tę instytucję, że potwierdza otrzymanie jej oświadczenia.
- b) Jeżeli oświadczenie nie zawiera wymaganych informacji lub zawiera informacje wskazujące na niespełnienie stosownych wymagań, właściwy organ powiadamia o tym zainteresowaną instytucję zapewniającą służby informacji powietrznej oraz zwraca się o udzielenie dalszych informacji. W razie konieczności właściwy organ przeprowadza audyt instytucji zapewniającej służby informacji powietrznej. Jeżeli niespełnianie wymagań zostanie potwierdzone, właściwy organ podejmuje działania przewidziane w pkt ATM/ANS.AR.C.050.
- c) Właściwy organ prowadzi rejestr oświadczeń instytucji zapewniających służby informacji powietrznej złożonych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.”,

powinno być: „**ATM/ANS.AR.C.045 Deklaracje instytucji zapewniających służby informacji powietrznej**

- a) Po otrzymaniu deklaracji złożonej przez instytucję zapewniającą służby informacji powietrznej, która zamierza zapewniać te służby, właściwy organ sprawdza, czy deklaracja ta zawiera wszystkie informacje wymagane na podstawie pkt ATM/ANS.OR.A.015, i informuje tę instytucję, że potwierdza otrzymanie jej deklaracji.
- b) Jeżeli deklaracja nie zawiera wymaganych informacji lub zawiera informacje wskazujące na niespełnienie stosownych wymagań, właściwy organ powiadamia o tym zainteresowaną instytucję zapewniającą służby informacji powietrznej oraz zwraca się o udzielenie dalszych informacji. W razie konieczności właściwy organ przeprowadza audyt instytucji zapewniającej służby informacji powietrznej. Jeżeli niespełnianie wymagań zostanie potwierdzone, właściwy organ podejmuje działania przewidziane w pkt ATM/ANS.AR.C.050.
- c) Właściwy organ prowadzi rejestr deklaracji instytucji zapewniających służby informacji powietrznej złożonych zgodnie z niniejszym rozporządzeniem.”.

7. Strona 30, załącznik III podczęść A rozdział ATM/ANS.OR.A.015 tytuł:

zamiast: „**Oświadczenie**”,

powinno być: „**Deklaracja**”.

8. Strona 30, załącznik III podczęść A rozdział ATM/ANS.OR.A.015 lit. b) pkt 3 i 4:

zamiast: „3) zachowuje zgodność ze stosownymi wymaganiami i informacjami podanymi w oświadczeniu;
4) powiadamia właściwy organ o wszelkich zmianach w jej oświadczeniu lub w stosowanych przez nią sposobach spełnienia wymagań, poprzez złożenie poprawionego oświadczenia;”,

powinno być: „3) zachowuje zgodność ze stosownymi wymaganiami i informacjami podanymi w deklaracji;
4) powiadamia właściwy organ o wszelkich zmianach w jej deklaracji lub w stosowanych przez nią sposobach spełnienia wymagań, poprzez złożenie poprawionej deklaracji;”.

9. Strona 30, załącznik III podczęść A rozdział ATM/ANS.OR.A.015 lit. e):

- zamiast:* „e) Instytucja zapewniająca służby informacji powietrznej składająca oświadczenie o swojej działalności rozpoczyna zapewnianie służb dopiero po otrzymaniu od właściwego organu potwierdzenia, że organ ten otrzymał to oświadczenie.”,
- powinno być:* „e) Instytucja zapewniająca służby informacji powietrznej składająca deklarację o swojej działalności rozpoczyna zapewnianie służb dopiero po otrzymaniu od właściwego organu potwierdzenia, że organ ten otrzymał tę deklarację.”.

10. Strona 31, załącznik III podczęść A rozdział ATM/ANS.OR.A.030:

- zamiast:* **„ATM/ANS.OR.A.030 Ciągłość ważności oświadczenia instytucji zapewniającej służby informacji powietrznej**
- Oświadczenie złożone przez instytucję zapewniającą służby informacji powietrznej zgodnie z pkt ATM/ANS.OR.A.015 zachowuje ważność pod warunkiem że:
- a) służby informacji powietrznej pozostają zgodne ze stosownymi wymaganiami określonymi w niniejszym rozporządzeniu, w tym wymaganiami dotyczącymi wsparcia i współpracy do celów wykonywania uprawnień przez właściwe organy oraz wymaganiami dotyczącymi postępowania w przypadku niezgodności, określonymi, odpowiednio, w pkt ATM/ANS.OR.A.050 i ATM/ANS.OR.A.055;
 - b) oświadczenie nie zostało wycofane przez instytucję zapewniającą takie służby ani wyrejestrowane przez właściwy organ.”,
- powinno być:* **„ATM/ANS.OR.A.030 Ciągłość ważności deklaracji instytucji zapewniającej służby informacji powietrznej**
- Deklaracja złożona przez instytucję zapewniającą służby informacji powietrznej zgodnie z pkt ATM/ANS.OR.A.015 zachowuje ważność, pod warunkiem że:
- a) służby informacji powietrznej pozostają zgodne ze stosownymi wymaganiami określonymi w niniejszym rozporządzeniu, w tym wymaganiami dotyczącymi wsparcia i współpracy do celów wykonywania uprawnień przez właściwe organy oraz wymaganiami dotyczącymi postępowania w przypadku niezgodności, określonymi, odpowiednio, w pkt ATM/ANS.OR.A.050 i ATM/ANS.OR.A.055;
 - b) deklaracja nie została wycofana przez instytucję zapewniającą takie służby ani wyrejestrowana przez właściwy organ.”.

11. Strona 41, załącznik IV podczęść A sekcja 2 rozdział ATS.OR.210 lit. c) pkt 2:

- zamiast:* „2) jeżeli zostały spełnione, dawały podstawę do oczekiwania, że system funkcjonalny będzie po wprowadzeniu zmiany tak samo bezpieczny jak przed jej wprowadzeniem, a w przeciwnym przypadku instytucja zapewniająca służby ruchu powietrznego przedstawia argumenty uzasadniające, zapewniając, że:”,
- powinno być:* „2) jeżeli zostały spełnione, dawały podstawę do oczekiwania, że system funkcjonalny będzie po wprowadzeniu zmiany tak samo bezpieczny jak przed jej wprowadzeniem, a w przeciwnym przypadku instytucja zapewniająca służby ruchu lotniczego przedstawia argumenty uzasadniające, zapewniając, że:”.

12. Strona 104, załącznik XIII dodatek 1 przedmiot 1: WPROWADZENIE podtemat 1.6:

- zamiast:* „Podtemat 1.6 – Międzynarodowe normy i zalecane praktyki”,
- powinno być:* „Podtemat 1.6 – Międzynarodowe normy i zalecane metody postępowania”.